



LED DECORATIVE GNOME FIGURE LED-DEKO-WICHTELFIGUR LUTIN DÉCORATIF À LED

CZ

DEKORATIVNÍ LED FIGURKA TRPASLIKA

Provozní a bezpečnostní pokyny

DK

LED-NISSEFIGUR

Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

FR BE CH

LUTIN DÉCORATIF À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

LED-DECORATIE- KABOUTERFIGUUR

Gebruiks- en veiligheidsaanzwijzingen

SK

LED DEKORATÍVNÁ FIGURKA TRPASLIKA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DE AT CH

LED-DEKO- WICHTELFIGUR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

ES

FIGURA DECORATIVA DE GNOMO CON LEDES

Instrucciones de uso y de seguridad

GB IE NI CY MT

LED DECORATIVE GNOME FIGURE

Operating and safety information

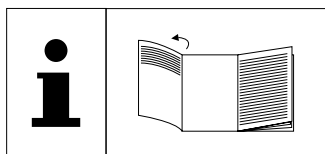
PL

DEKORACYJNA FIGURKA SKRZATA LED

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

IAN 377600_2101

CZ DE DK ES FR
GB NL PL SK



CZ

Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

DK

Inden du læser, skal du klappe siden med illustrationerne ud og derefter lære alle produktets funktioner at kende.

ES

Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.

FR BE CH

Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.

GB IE NI CY MT

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een maak u vertrouwd met alle functies van het artikel.

PL

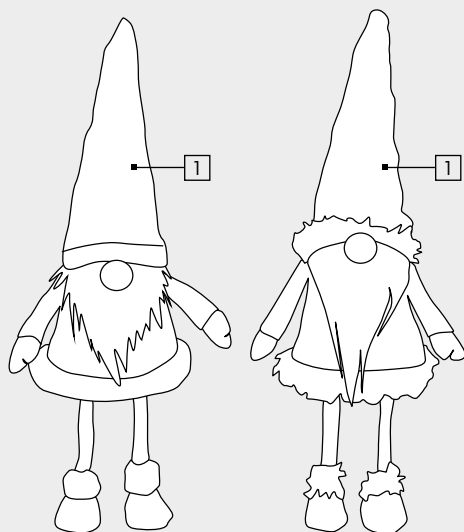
Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

SK

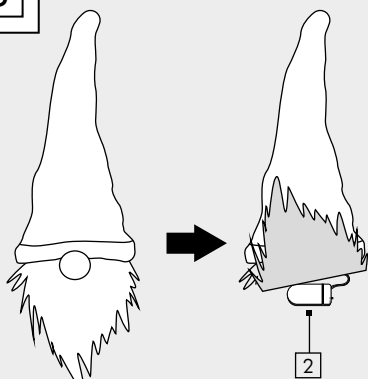
Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	12
DK	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	side	18
ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	23
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	28
GB/IE/NI/CY/MT	Operating and safety information	page	34
NL/BE	Gebruiks- en veiligheidsaanzwijzingen	pagina	39
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	44
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	50

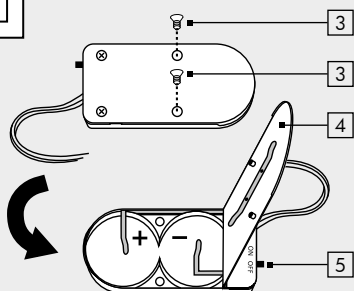
A



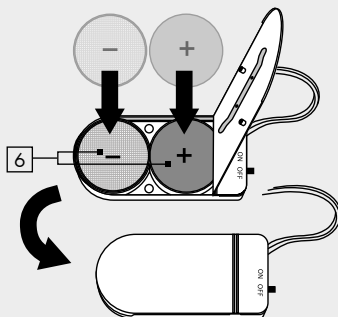
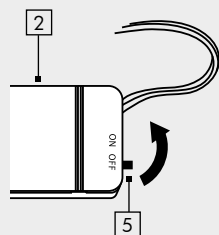
B



C



D



CZ

Úvod	8
Vysvětlení symbolů	8
Použití ke stanovenému účelu	8
Rozsah dodávky	9
Popis dílů	9
Technické parametry	9
Bezpečnostní upozornění	9
Riziko při vytečení baterií/ akumulátorů	10
Zprovoznění	10
Zapnutí/vypnutí výrobku	10
Výměna baterií	10
Čištění a skladování	10
Odstraňování závad	10
Likvidace	10
Záruka	11
Servis	12

DK

Indledning	18
Tegnforklaring	18
Forskriftsmæssig anvendelse	18
Leveringsomfang	19
Delbeskrivelse	19
Tekniske data	19
Sikkerhedsanvisninger	19
Risiko for lækage på batterier/ akkumulatorer	20
Opstart	20
Produktet tændes / slukkes	20
Batterier udskiftes	20
Rengøring og opbevaring	20
Fejludbedring	20
Bortskaffelse	21
Garanti	21
Service	22

DE AT CH

Einleitung	12
Zeichenerklärung	12
Bestimmungsgemäße Verwendung	13
Lieferumfang	13
Teilebeschreibung	13
Technische Daten	13
Sicherheitshinweise	13
Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus	14
Inbetriebnahme	14
Produkt ein-/ausschalten	15
Batterien wechseln	15
Reinigung und Lagerung	15
Fehlerbehebung	15
Entsorgung	15
Garantie	16
Service	17

ES

Introducción	23
Explicación de los símbolos	23
Uso previsto	23
Volumen de suministro	24
Descripción de componentes	24
Datos técnicos	24
Indicaciones de seguridad	24
Riesgo de fuga de pilas / baterías	25
Puesta en funcionamiento	25
Encendido y apagado del producto	25
Sustitución de las pilas	25
Limpieza y almacenamiento	26
Subsanación de errores	26
Eliminación de residuos	26
Garantía	26
Servicio postventa	28

FR BE CH

Introduction	28
Explication des symboles	28
Utilisation conforme	29
Contenu de l'emballage	29
Description des composants	29
Caractéristiques techniques	29
Consignes de sécurité	29
Risque de fuite des piles / batteries	30
Mise en service	31
Allumer/éteindre le produit	31
Remplacer les piles	31
Nettoyage et stockage	31
Dépannage	31
Recyclage	31
Garantie	32
Service après-vente	34

NL BE

Inleiding	39
Verklaring van symbolen	39
Beoogd gebruik	40
Verpakkingsinhoud	40
Beschrijving van de onderdelen	40
Technische gegevens	40
Veiligheidsinstructies	41
Risico op uitlopen van batterijen/accu's	41
Ingebruikname	42
Product in-/uitschakelen	42
Batterijen vervangen	42
Reinigen en opbergen	42
Fouten oplossen	42
Recycling	42
Garantie	43
Service	44

GB IE NI CY MT

Introduction	34
Explanation of symbols	34
Intended use	35
Specifications supplied	35
Description of parts	35
Technical data	35
Safety instructions	35
Risk of batteries/rechargeable batteries leaking	36
First-time operation	36
Switching the product on/off	37
Replacing the batteries	37
Cleaning and storage	37
Troubleshooting	37
Disposal	37
Warranty	38
Service	39

PL

Wstęp	44
Objaśnienie symboli	44
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	45
Zakres dostawy	45
Opis części	45
Dane techniczne	45
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	45
Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów	46
Uruchamianie	47
Włączanie/wyłączanie produktu	47
Wymiana baterii	47
Czyszczenie i przechowywanie	47
Usuwanie usterek	47
Utylizacja	47
Gwarancja	48
Serwis	49

Úvod	50
Vyhlásenie o značkách	50
Používanie na určený účel	50
Rozsah dodávky	51
Opis dielov	51
Technické údaje	51
Bezpečnostné pokyny	51
Riziko vytečenia batérii/ akumulátorov	52
Uvedenie do prevádzky	52
Zapnutie/vypnutie výrobku	52
Vloženie batérii	52
Čistenie a skladovanie	52
Odstraňovanie chýb	52
Likvidácia	53
Záruka	53
Servis	54

LED dekorační trpaslík

● Úvod



Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě. Označení výrobku v dalším textu: „LED trpaslík“

● Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum vydání
návodu k obsluze
(měsíc/rok)



Datum výroby
(měsíc/rok)



Stejnosměrné napětí



Ohrožení života a nebezpečí
poranění pro batolata a malé
děti!



Dodržujte varovné a
bezpečnostní pokyny!



Nebezpečí výbuchu!



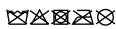
Noste ochranné rukavice!



Tento symbol znamená, že
výrobek pracuje s ochranným
nízkým napětím (SELV/PELV)
(třída ochrany III).



Vhodné jen k osvětlení
interiéru



Neprat!



Včetně baterií



Včetně 2 baterií CR2032



Obal a výrobek ekologicky
zlikvidujte!



Ohrožení životního prostředí
nesprávnou likvidací baterií/
akumulátorů!



Obal ze smíšeného dřeva
s certifikátem FSC



Označením CE výrobce
potvrzuje, že tento výrobek
splňuje platné evropské
směrnice.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen výhradně k provozu v interiéru, v suchých a uzavřených prostorách. Jedná se o dekorační předmět, nikoliv o dětskou hračku! Výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti ani ke komerčnímu použití. Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Jiný než výše popsáný způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

● Rozsah dodávky

1x LED trpaslík
2 x CR2032, 3 V 
1x návod k obsluze

● Popis dílů

-  1 LED trpaslík
-  2 Přihrádka na baterie
-  3 Šrouby
-  4 Kryt
-  5 Spínač
-  6 Baterie

● Technické parametry

Model number: 1029-RG-S / 1029-BG-S
Battery: 2x CR2032, 3 V 
(lze vyměnit)

Light source: 1x LED 3 W (LED nelze vyměnit)
Luminous power: 10 lm

Dimensions: cca 19 x 17 x 60 cm
Protection class: III
LED service life: cca 25 000 hodin

Material: 100% polyester

● Bezpečnostní upozornění



Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO

BATOLATA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly

děti.

- Tento výrobek mohou děti od 14 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a výměnu baterií nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým zatížením a horkými povrchy.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- LED diody nelze vyměnit. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se celý výrobek vyměnit.
- **POZOR!** Jedná se o dekorální předmět, nikoliv o dětskou hračku! Výrobek není vhodný pro děti do 14 let. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Umístěte výrobek mimo dosah dětí.
- Montáž, resp. obsluhu výrobku musí provádět dospělá osoba.



NEBEZPEČÍ POHMOŽDĚNÍ!

Dávejte pozor na to, abyste si neskřípli své ruce mezi pružinami.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**

Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!

■ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy

-  nenabíjejte nedobíjecí baterie. Baterie/akumulátory nezkratujte anebo je neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.

- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

● **Riziko při vytečení baterií/akumulátorů**

- Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa/přímé sluneční záření.
- Zamezte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře!

-  **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při styku s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě noste vhodné ochranné rukavice.
- Vyteklé baterie okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

● **Zprovoznění**

Upozornění: Vyjměte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
- Zkontrolujte, zda výrobek ani jednotlivé díly nejsou poškozené. V případě poškození výrobek nepožívejte. Obraťte se na osobu odpovědnou za uvedení výrobku na trh, jejíž adresa je uvedena na záruční kartě.
- Dodané baterie jsou již vloženy do výrobku a opatřeny ochrannou páskou. Pro uvedení výrobku do provozu ochrannou pásku vytáhněte.

● **Zapnutí/vypnutí výrobku**

- Výrobek se zapíná a vypíná pomocí spínače [5], který se nachází na bateriové přihrádce [2] (viz obr. D):
OFF/VYP: LED trpaslík [1] je vypnutý.
ON/ZAP: LED trpaslík [1] je zapnutý.

● **Výměna baterií**

- Přihrádka na baterie [2] se nachází na spodní straně plnovousu (viz obr. B). Povolte šrouby [3] a otevřete přihrádku na baterie (viz obr. C). Otočte přihrádku na baterie a opatrně zvedněte víko [4] (viz obr. C).
 - Vložte do výrobku přiložené baterie [6] podle jejich polarit (viz obr. C).
- Upozornění:** Knoflíkové baterie leží v přihrádce na baterie obráceně (viz obr. C).
- Zavřete víko a pro zajištění přihrádky na baterie šrouby na zadní straně pevně utáhněte.

● **Čištění a skladování**

- Výrobek neponořujte do vody.
- Dejte pozor, aby se do tělesa nedostala voda.
- K čištění používejte suchou utěrku neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete.
- Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte ho v obalu na suchém místě.

● **Odstraňování závad**

- = Závada
- ◎ = Příčina
- = Řešení

- = Výrobek se nezapíná.
- ◎ = Výrobek je vypnutý.
- = Zapněte výrobek (viz „Zapnutí/vypnutí výrobku“)
- ◎ = Baterie jsou vybité.
- = Vyměňte baterie (viz „Výměna baterií“).

● **Likvidace**



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly

(b) s následujícím významem:

1–7: plasty

20–22: papír a lepenka

80–98: kompozitní materiály

Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



Výrobek a obalové materiály lze recyklovat – likvidujte je odděleně.

Zajistíte tak lepší využití odpadu.

Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu

z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci.

K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/ nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!

Akumulátory nesmí být likvidovány současně s odpadem z domácností. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a jsou předmětem zpracování nebezpečných odpadů. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

● Záruka

Vážení zákazníci,

na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu.

Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulací, které nejsou

v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími pokyny:

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

• Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

LED-Deko-Wichtelfigur

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung: „LED-Wichtel“

• Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der
Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise
beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Nur für den Innenraum geeignet



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Inklusive Batterien



Inklusive 2x CR2032 Batterien



Nicht waschen!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt sowie für den kommerziellen Gebrauch geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der

Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

1 x LED-Wichtel
2 x CR2032, 3 V 
1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Wichtel
- 2 Batteriefach
- 3 Schrauben
- 4 Deckel
- 5 Schalter
- 6 Batterien

● Technische Daten

Modellnummer: 1029-RG-S / 1029-BG-S
Batterie: 2x CR2032, 3 V 
(austauschbar)
Leuchtmittel: 1x LED 3W
(LEDs nicht austauschbar)
Lichtstrom: 10 lm
Abmessungen: ca. 19 x 17 x 60 cm
Schutzklasse: III
LED-Lebensdauer: ca. 25.000 h
Material: 100% Polyester

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch

Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Batteriewechsel dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- **ACHTUNG!** Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Montage bzw. Bedienung des Produktes muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.



QUETSCHGEFAHR! Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Hände nicht zwischen den Federn quetschen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von

Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

● Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht.

Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

- ☐ Die mitgelieferten Batterien sind bereits im Produkt eingesetzt und mit einem Schutzstreifen versehen. Entfernen Sie diesen, um das Produkt in den Betrieb zu nehmen.

● Produkt ein-/ausschalten

- ☐ Sie schalten das Produkt über den Schalter **[5]** am Batteriefach **[2]** ein/aus (siehe Abb. D):
OFF: Der LED-Wichtel **[1]** ist ausgeschaltet.
ON: Der LED-Wichtel **[1]** ist eingeschaltet.

● Batterien wechseln

- ☐ Das Batteriefach **[2]** befindet sich auf der Unterseite des Barts (siehe Abb. B). Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Schrauben **[3]** lösen (siehe Abb. C). Drehen Sie das Batteriefach um und heben Sie den Deckel **[4]** vorsichtig an (siehe Abb. C).
- ☐ Legen Sie die beiliegenden Batterien **[6]** gemäß ihrer Polarität in das Produkt ein (siehe Abb. C).

Hinweis: Die Knopfzellen liegen im Batteriefach unterschiedlich herum (siehe Abb. C).

- ☐ Schließen Sie den Deckel und schrauben Sie die Schrauben auf der Rückseite wieder fest, um das Batteriefach zu sichern.

● Reinigung und Lagerung

- Tauchen Sie das Produkt nicht ins Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt bei

Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⦿ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Schalten Sie das Produkt ein (siehe „Produkt ein-/ausschalten“)
- ⦿ = Die Batterien sind entleert.
- = Wechseln Sie die Batterien (siehe „Batterien wechseln“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallverwertung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung

informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und

Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

*) gekennzeichnet mit:

Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B.

IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

• Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

LED-deko-nissefigur

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har dermed valgt et førsteklasses produkt. Du bedes læse denne instruktionsbog helt og grundigt igennem. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af produktet, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuelt videregive den til tredjemand. Efterfølgende produktbetegnelse: „LED-nisse“

● Tegnforklaring



Læs instruktionsbogen!



Instruktionsbogen er udgivet (måned/år)



Produktionsdato (måned/år)



Jævnspænding



Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!



Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!



Eksplodingsfare!



Bær beskyttelseshandsker!



Dette symbol betyder, at produktet arbejder med lavspænding (SELV / PELV) (beskyttelsesklasse III).



Kun til indendørs brug



Må ikke vaskes!



Inklusive batterier



Inklusive 2x CR2032 batterier



Emballage og produkt bortskaffes miljøvenligt!



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne/akkumulatorerne!



Emballage af FSC-certificeret blandingstræ



Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette produkt overholder de gældende europæiske direktiver.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende egnet til anvendelse indendørs, i tørre og lukkede rum. Det er en dekorationsvare og ikke legetøj for børn! Produktet er ikke egnet til rumbelysning i hjemmet samt til kommerciel anvendelse. Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i private hjem. En anden anvendelse end tidligere beskrevet eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til materielle skader eller endda personkvæstelser. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller forkert anvendelse.

● Leveringsomfang

1 x LED-nisse
2 x CR2032, 3 V 
1 x instruktionsbog

● Delbeskrivelse

-  1 LED-nisse
-  2 Batterirum
-  3 Skruer
-  4 Låg
-  5 Afbryder
-  6 Batterier

● Tekniske data

Modelnummer: 1029-RG-S / 1029-BG-S

Batteri: 2x CR2032, 3 V 
(kan udskiftes)

Lysarmatur: 1x LED 3W (LED-pærer
kan ikke udskiftes)

Lysstrøm: 10 lm

Dimensioner: ca. 19 x 17 x 60 cm

Beskyttelsesklasse: III

LED-holdbarhed: ca. 25.000 h

Materiale: 100 % polyester

● Sikkerhedsanvisninger



Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL!

LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG

BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn

undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 14 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og batteriskift må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Nedsæk ikke produktet i vand eller andre væsker.
- LED-pærerne kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er udløbet, skal hele produktet udskiftes.
- **BEMÆRK!** Det er en dekorationsvare og ikke legetøj for børn! Ikke egnet til børn under 14 år. Hold produktet utilgængeligt for børn.
- Produktet skal opstilles utilgængeligt for børn.
- Montage eller anvendelse af produktet skal foretages af en voksen.
-  **KLEMNINGSFARE!** Pas på, at du ikke får hænderne i klemme mellem fjedrene.



Sikkerhedsanvisninger til batterier/akkumulatorer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkumulatorer utilgængelig for børn. I tilfælde af slugning søges omgående læge!
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades. Batterier / akkumulatorer må ikke kortsluttes og / eller åbnes. Konsekvensen kan være overophedning, brandfare eller de kan

eksplodere.

- Batterier/akkumulatorer må aldrig kastes ind i ild eller ned i vand.
- Batterier/akkumulatorer må ikke udsættes for mekanisk belastning.

● Risiko for lækage på batterier/akkumulatorer

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. varmeelementer/direkte solstråler.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! I tilfælde af kontakt med batterisyre skylles de berørte steder straks med rigelige mængder rent vand, og der søges straks læge!

■ **BÆR BESKYTTESHANDSKER!**



Lækkende eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan ved kontakt med huden forårsage ætsninger. Du bør i dette tilfælde derfor bære egnede beskyttelseshandsker.

- I tilfælde af lækkende batterier skal du straks fjerne disse fra produktet for at undgå beskadigelser.

● Opstart

Henvisning: Tag produktet ud af emballagen og fjern alle emballagematerialer.

- Kontrollér, om leverancen er fuldstændig.
- Kontrollér, om produktet eller de enkelte dele er beskadiget. Hvis dette er tilfældet, må du ikke anvende produktet. Henvend dig til forhandleren på den serviceadresse, som er angivet på garantibeviset.
- De medleverede batterier er allerede sat ind i produktet og forsynet med en beskyttelsesstrimmel. Fjern denne for at tage produktet i anvendelse.

● Produktet tændes / slukkes

- Produktet tændes/slukkes på afbryderen [5] på batterirummet [2] (se fig. D):
OFF: LED-nissen [1] er slukket.
ON: LED-nissen [1] er tændt.

● Batterier udskiftes

- Batterirummet [2] findes bagved skægget (se fig. B). Skruerne [3] løsnes, og batterirummet åbnes (se fig. C). Vend batterirummet om og løft forsigtigt låget [4] (se fig. C).
 - Læg de vedlagte batterier [6] i produktet efter deres polaritet (se fig. C).
- Henvisning:** Knapcellerne vender forskelligt i batterirummet (se fig. C).
- Låget lukkes og skruerne på bagsiden skrues fast igen for at sikre batterirummet.

● Rengøring og opbevaring

- Nedsænk ikke produktet i vand.
- Sørg for, at vand ikke trænger ind i kabinettet.
- Til rengøring skal du kun anvende en tør, fnugfri klud. Ved genstridigt snavs kan du fugte kluden let.
- Når produktet ikke anvendes, skal det opbevares i emballagen på et tørt sted.

● Fejludbedring

- = Fejl
- ⊙ = Årsag
- = Løsning
- = Produktet tænder ikke.
- ⊙ = Produktet er slukket.
- = Tænd produktet (se „Produkt tændes/slukkes“)
- ⊙ = Batterierne er tomme.
- = Udskift batterierne (se „Batterier udskiftes“).

● Bortskaffelse



Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldssortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1–7: Plast

20–22: Papir og pap

80–98: Kompositmaterialer.



Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, bortskaf disse separat af hensyn til en bedre affaldsbehandling. Trimann-logoet gælder kun for Frankrig.



Når produktet er udtjent, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.

Defekte eller tomme batterier skal genbruges i henhold til direktiv 2006 / 66 / EF og ændringer dertil. Aflever batterier og / eller produktet på de tilbudte genbrugspladser.



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne!

Batterier må ikke bortskaffes i dagrenovationen. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandling af specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

● Garanti

Kære kunde. På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdato. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovmæssige

rettigheder mod sælgeren af produktet. Disse lovmæssige rettigheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

Garantibestemmelser

Garantiperioden starter ved købsdato. Du bedes opbevare den originale kvittering godt. Denne kvittering er dit bevis for købet. Hvis en materiale- eller fabrikationsfejl opstår inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt, repareres eller udskiftes produktet af os - efter vores valg - gratis for dig, eller købsprisen erstattes. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges, og at det skriftligt kort beskrives, hvori fejlen består, og hvornår den er opstået. Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Ved reparation eller udskiftning af produktet påbegyndes ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovmæssige mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke af garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt findes allerede ved købet, skal straks indberettes efter udpakning. Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres mod beregning.

Garantidækning

Produktet er omhyggeligt fremstillet i henhold til strenge kvalitetsnormer og samvittighedsfuldt kontrolleret forud for levering. Garantidækningen gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normal slidage og derfor kan anses for at være sliddele, eller beskadigelse af skrøbelige dele, f.eks. afbrydere, batterier, eller dele, som er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet beskadiges, ikke anvendes eller

vedligeholdes hensigtsmæssigt. Til en fagligt korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger, som er anført i instruktionsbogen, nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes i instruktionsbogen eller som advares imod, skal absolut undgås. Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til erhvervmæssig anvendelse. Ved misbrug og ukyndig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Behandling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din sag bedes du følge dette

Henvisninger:

- ☐ Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.
- ☐ Varenummeret kan ses på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din instruktionsbog (nederst til venstre) eller på mærkaten på produktets bag- eller underside.
- ☐ Hvis der skulle opstå funktionsfejl eller øvrige fejl, bedes du først og fremmest kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller pr. e-mail.
- ☐ Et som defekt registreret produkt kan du portofrit fremsende til den serviceadresse, som du har fået meddelt, og vedlægge købsbeviset (kvittering) med angivelse af, hvori fejlen består, og hvornår den er optrådt.

● Service



Service Danmark

Tlf.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.

Du kan se en aktuel version af instruktionsbogen på: www.citygate24.de

Duende LED decorativo

● Introducción



Enhorabuena por la compra de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en funcionamiento y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones. En lo sucesivo, el producto se denominará como: "duende LED"

● Explicación de los símbolos



¡lea el manual de instrucciones!



Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)



Fecha de fabricación (mes/año).



Corriente continua.



¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Peligro de explosión!



Lleve guantes de protección.



Este símbolo indica que el producto funciona con una tensión de protección muy baja (SELV/PELV) (clase de protección III).



Solo apto para el uso en interiores.



¡No lavar!



Baterías incluidas.



Incluye 2 pilas CR2032.



Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.



¡Daños medioambientales como consecuencia de la eliminación incorrecta de las pilas / baterías!



Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.



Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este producto eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.

● Uso previsto

Este producto está indicado únicamente para su uso en interiores, en espacios secos y cerrados. ¡Con este producto se trata de un artículo decorativo y no de un juguete para niños! El producto no es apto para iluminar estancias domésticas, ni para utilizarse en el ámbito comercial. Este producto está destinado exclusivamente a su

uso en el ámbito doméstico. No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

● Volumen de suministro

1x duende LED
2x pilas CR2032, 3 V 
1x manual de instrucciones

● Descripción de componentes

-  Duende LED
-  Compartimento de las pilas
-  Tornillos
-  Tapa
-  Interruptor
-  Pilas

● Datos técnicos

Número de modelo:	1029-RG-S / 1029-BG-S
Pila:	2x CR2032, 3 V  (sustituibles)
Lámpara:	1x LED 3W (LEDs no reemplazables)
Flujo luminoso:	10 lm
Dimensiones:	aprox. 19 x 17 x 60 cm
Clase de protección:	III
Vida útil del LED:	aprox. 25.000 h
Material:	100% poliéster

● Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad



⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

NIÑOS! Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 14 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el cambio de las pilas no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el producto si observa algún daño.
- Proteja el producto de los bordes afilados, los esfuerzos mecánicos y las superficies calientes.
- No sumerja nunca el producto en agua o en otros líquidos.
- Los LEDs no se pueden sustituir. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse todo el producto.
- **¡ATENCIÓN!** ¡Con este producto se trata de un artículo decorativo y no de un juguete para niños! No apto para niños menores de 14 años. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Coloque el producto fuera del alcance de los niños.
- El montaje o manejo del producto debe realizarse por un adulto.

-  **¡PELIGRO DE APLASTAMIENTO!** Tenga cuidado de no pillarse las manos entre los muelles.

Indicaciones de seguridad para pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico!
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca las pilas no recargables. No cortocircuite ni abra las pilas / baterías. Puede provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o explosión.
- No arroje nunca las pilas / baterías al fuego o al agua.
- No exponga las pilas / baterías a esfuerzos mecánicos.

● **Riesgo de fuga de pilas / baterías**

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas / baterías, p. ej. radiadores / luz solar directa.
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto, limpie enseguida la zona afectada con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico.
-  **¡LLEVE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas / baterías con fugas o dañadas pueden causar quemaduras en caso de que entren en contacto con la piel. Por ello, lleve guantes protectores adecuados para tocar estas pilas / baterías.
- En caso de fugas en las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.

● **Puesta en funcionamiento**

- Nota:** Saque el producto del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.
- Compruebe que en la entrega del producto se incluyan todas las piezas.
 - Compruebe si el producto o alguno de sus componentes presentan daños. En caso de detectar algún daño, no utilice el producto. Póngase en contacto con el distribuidor a través de la dirección del servicio postventa que se indica en la tarjeta de garantía.
 - Las pilas suministradas ya se encuentran insertadas en el producto y están provistas de una tira protectora. Retire la tira protectora para poner en funcionamiento el producto.

● **Encendido y apagado del producto**

- Para encender y apagar el producto, utilice el interruptor [5] de encendido/apagado situado en el compartimento de las pilas [2] (véase la Fig. D):
OFF: el duende LED [1] está apagado.
ON: el duende LED [1] está encendido.

● **Sustitución de las pilas**

- El compartimento de las pilas [2] se encuentra en la parte inferior del duende (véase la Fig. B). Abra el compartimento de las pilas aflojando los tornillos [3] (véase la Fig. C). Dé la vuelta al compartimento de las pilas y levante con cuidado la tapa [4] (véase la Fig. C).
 - Introduzca las pilas que se incluyen [6] en el producto de acuerdo con su polaridad (véase la Fig. C).
- Nota:** Las pilas de botón están colocadas de forma diferente en el compartimento de las pilas (véase la Fig. C).
- Cierre la tapa y apriete los tornillos de la parte posterior para volver a cerrar el compartimento de las pilas.

● Limpieza y almacenamiento

- No sumerja nunca el producto en agua.
- Asegúrese de que no entre agua en la carcasa.
- Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelte pelusa. En caso de suciedad más intensa, humedezca ligeramente el paño.
- En caso de no utilizarla, conserve el producto en su embalaje en un recinto seco.

● Subsanación de errores

- = Error
- ⦿ = Causa
- = Solución

- = El producto no se enciende.
- ⦿ = El producto está apagado.
- = Encienda el producto (véase "Encendido y apagado del producto").
- ⦿ = Las pilas están descargadas.
- = Sustituya las pilas (véase "Sustitución de las pilas").

● Eliminación de residuos



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1–7: Plásticos

20–22: Papel y cartón

80–98: Materiales compuestos



Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables. Deséchelos por separado para un

mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman sólo se aplica en Francia.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

Las pilas dañadas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus enmiendas. Deseche las pilas y / o el producto en los puntos de recogida provistos.



¡Daños medioambientales derivados de la eliminación incorrecta de las baterías!

Las pilas no deben desecharse junto con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

● Garantía

Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

Condiciones de garantía

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será

necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reem-plazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

Período de garantía y reclamaciones legales por defectos

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos

inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

Tramitación de una reclamación de garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes

indicaciones:

- ☐ Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- ☐ El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- ☐ En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo electrónico.
- ☐ A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

● Servicio postventa

ES

Servicio España

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:
www.citygate24.de

Lutin décoratif à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

Désignation suivante du produit : « Lutin à LED »

● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)



Date de fabrication (mois/année)



Tension continue



Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



Risque d'explosion !



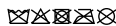
Porter des gants de protection !



Ce symbole indique que le produit fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP) (classe de protection III).



Uniquement adaptées à un usage en intérieur



Ne pas laver !



Piles incluses



Avec 2 piles CR2032



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles/batteries !



Emballage en bois mixte certifié FSC



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil répond aux directives européennes en vigueur.

● Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé en intérieur dans des pièces sèches et fermées. Il s'agit d'un article décoratif, pas d'un jouet pour enfants ! Le produit n'est pas adapté pour l'éclairage ambiant domestique ni pour une utilisation commerciale. Ce produit est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour

tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

● Contenu de l'emballage

1 x lutin à LED
2 x CR2032, 3 V
1 x notice d'utilisation

● Description des composants

- 1 Lutin à LED
- 2 Compartiment à piles
- 3 Vis
- 4 Couvercle
- 5 Interrupteur
- 6 Piles

● Caractéristiques techniques

Numéro du modèle :	1029-RG-S / 1029-BG-S
Pile :	2x CR2032, 3 V (remplaçables)
Lampe :	1 x LED 3W (non remplaçable)
Flux lumineux :	10 lm
Dimensions :	env. 19 x 17 x 60 cm
Classe de protection :	III
Durée de vie des LED :	env. 25 000 h
Matériau :	100 % polyester

● Consignes de sécurité



Consignes de sécurité

**⚠ AVERTISSEMENT !****DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES**

ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 14 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et le changement de pile par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez un défaut quelconque.
- Protégez le produit contre les arêtes vives, les sollicitations mécaniques et les surfaces brûlantes.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Les LED ne sont pas interchangeables. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le produit complet doit être remplacé.
- **ATTENTION !** Il s'agit d'un article décoratif, pas d'un jouet pour enfants ! Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Tenez le produit hors de portée des enfants.
- Posez le produit hors de portée des enfants.
- Le montage ou la commande du produit doit être réalisé par un adulte.

**RISQUE D'ÉCRASEMENT !**

Veillez à ce que vos mains ne restent pas coincées entre les ressorts.

**Consignes de sécurité relatives aux piles / batteries**

- **DANGER DE MORT !** Maintenez les piles / batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / batteries et / ou ne les ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter.
- Ne jetez jamais les piles / batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les piles / batteries à des contraintes mécaniques.
- **Risque de fuite des piles / batteries**
 - Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les piles / batteries, par exemple sur les radiateurs / rayonnement solaire direct.
 - Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !
 -  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez de ce fait des gants de protection adaptés.
 - En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement de l'appareil pour éviter les dommages.

● Mise en service

Remarque : Sortez le produit de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.

- Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet.
- Vérifiez si le produit ou ses pièces sont endommagés. Si tel est le cas, ne mettez pas le produit en service. Contactez le responsable de la mise en circulation à l'adresse de SAV indiquée sur la carte de garantie.
- ☐ Les piles fournies sont déjà installées dans le produit et dotées d'une languette de protection. Retirez-les pour mettre le produit en service.

● Allumer/éteindre le produit

- ☐ Vous pouvez allumer/éteindre le produit avec l'interrupteur [5] dans le compartiment à piles [2] (cf. fig. D) :
OFF : Le lutin à LED [1] est éteint.
ON : Le lutin à LED [1] est allumé.

● Remplacer les piles

- ☐ Le compartiment à piles [2] se trouve en dessous de la barbe (cf. fig. B). Ouvrez le compartiment des piles en dévissant les vis [3] (cf. fig. C). Retournez le compartiment à piles et soulevez le couvercle [4] avec précaution (cf. fig. C).
- ☐ Insérez les piles [6] dans le produit en respectant la polarité (cf. fig. B).

Remarque : Les piles bouton sont placées différemment dans le compartiment à piles (cf. fig. C).

- ☐ Fermez le couvercle et revissez bien les vis au dos pour sécuriser le compartiment à piles.

● Nettoyage et stockage

- N'immergez pas le produit dans l'eau.

- Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le boîtier.
- ☐ Utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas pour le nettoyage. Humidifiez légèrement le chiffon en présence de salissures plus tenaces.
- ☐ Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit sec et dans son emballage.

● Dépannage

- = Erreur
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = Le produit ne s'allume pas.
- ⦿ = Le produit est éteint.
- = Allumez le produit (voir « Allumer/éteindre le produit »)
- ⦿ = Les piles sont vides.
- = Remplacez les piles (voir « Remplacer les piles »).

● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1–7 : plastiques

20–22 : papier et carton

80–98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Le produit est recyclable, fait l'objet d'une responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de

collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !

Il est interdit de jeter les piles et les batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

● Garantie

Chère cliente, cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de

trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le déballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces

consignes :

- ☐ Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- ☐ Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- ☐ Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- ☐ Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du

Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la

destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente



Service France
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Belgique
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

Decorative LED Gnome

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. Name of product as referred to below: 'LED Gnome'

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



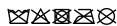
Wear protective gloves!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Suitable for indoor use only



Do not wash!



Batteries included



2x CR2032 batteries included in delivery



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product is intended exclusively for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is a decorative item and not a toy! The product is not suitable for general indoor lighting in the home or for commercial use. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Specifications supplied

1 x LED Gnome
2 x CR2032, 3 V 
1 instruction manual

● Description of parts

-  LED Gnome
-  Battery compartment
-  Screws
-  Cover
-  Switch
-  Batteries

● Technical data

Model number: 1029-RG-S / 1029-BG-S

Battery: 2x CR2032, 3 V 
(replaceable)

Light source: 1x LED 3W
(LED non-replaceable)

Luminous power: 10 lm

Dimensions: approx. 19 x 17 x 60cm

Protection class: III

LED service life: approx. 25,000h

Material: 100% polyester

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the

packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 14 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and battery replacement may not be carried out by children without proper supervision.

- Do not use the product if you notice any damage.

- Protect the product from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.

- Do not immerse the product in water or any other liquids.

- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.

- **CAUTION!** This product is a decorative item and not a toy! Not suitable for children under 14 years of age. Keep the product away from children.

- Keep the product out of the reach of children.

- Assembly/installation and operation of the product must be done by an adult.

-  **RISK OF TRAPPING/ PINCHING!** Be careful to make sure your hands do not get trapped between the springs.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!

-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

- Do not expose the batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

● Risk of batteries/rechargeable batteries leaking

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.

- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged (rechargeable) batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Please wear suitable protective gloves.

- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● First-time operation

Please note: Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.

- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated on the warranty card.

- ☐ The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this plastic strip to start using

the product.

● **Switching the product on/off**

- ☐ Use the switch **[5]** on the battery compartment **[2]** to turn the product on and off (see figure D):
OFF: The LED Gnome **[1]** is switched off.
ON: The LED Gnome **[1]** is switched on.

● **Replacing the batteries**

- ☐ The battery compartment **[2]** is located underneath the beard (see figure B). Undo the screws **[3]** to open the battery compartment (see figure C). Turn over the battery compartment and carefully lift up the lid **[4]** (see figure C).
- ☐ Insert the batteries supplied **[6]** into the product, taking care to ensure correct polarity (see figure C).

Please note: The button cells are placed in the battery compartment in opposite orientation (see figure C).

- ☐ Close the lid and tighten the screws on the back to secure the battery compartment.

● **Cleaning and storage**

- Do not immerse the product in water.
- Make sure that no water gets into the casing.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- ☐ When the product is not in use, store in the packaging in a dry place.

● **Troubleshooting**

- = Fault
- = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.

- = The product is switched off.
- = Switch the product on (see 'Switching the product on/off').
- = The batteries are discharged.
- = Replace the batteries (see 'Replacing the batteries').

● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



The product and packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo is only applicable to France.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special

waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured

according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Ireland
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

Decoratieve kabouterfiguur met ledverlichting

● Inleiding



Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe product. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Gelieve deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door te lezen. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over het in gebruik nemen en het gebruik. Volg altijd de veiligheidsinstructies op. Mocht u vragen hebben of twijfelen over het gebruik van het product, neem dan contact op met uw verkooppunt of de klantenservice. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren en geef deze door aan de eventuele volgende eigenaar. Het product wordt hierna aangeduid als: „ledkabouter“

● Verklaring van symbolen



De gebruiksaanwijzing lezen!



Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing (maand/jaar)



Productiedatum (maand/jaar)



Gelijkspanning



Levensgevaar en ongevalgevaar voor kleuters en kinderen!



Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften opvolgen!



Explosiegevaar!



Veiligheidshandschoenen dragen!



Dit symbool betekent dat het product op veiligheidslaagspanning (SELV/ PELV) werkt (beschermingsklasse III).



Alleen voor gebruik binnenshuis



Niet wassen!



Inclusief batterijen



Inclusief 2x CR2032-batterijen



Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!



Milieuschade door een onjuiste afvoer van de batterijen/accu's!



Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix



Met het CE-keurmerk bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.

● Beoogd gebruik

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis, in een droog en afgesloten vertrek. Het betreft een decoratief artikel en geen speelgoed voor kinderen! Het product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Dit product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en elke wijziging aan het

product zijn niet toegestaan en vormen een mogelijke oorzaak van materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of de verkoper is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet-beoogd of verkeerd gebruik.

● Verpakkingsinhoud

1x ledkabouter
2 x CR2032, 3 V 
1 x gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Ledkabouter
- 2 Batterijvak
- 3 Schroeven
- 4 Deksel
- 5 Schakelaar
- 6 Batterijen

● Technische gegevens

Modelnummer:	1029-RG-S / 1029-BG-S
Batterij:	2x CR2032, 3 V  (vervangbaar)
Lichtbron:	1x led 3W (led niet vervangbaar)
Lichtstroom:	10 lm
Afmetingen:	ca. 19 x 17 x 60 cm
Beschermingsklasse:	III
Levensduur leds:	ca. 25 000 u
Materiaal:	100% polyester

● Veiligheidsinstructies



Veiligheidsinstructies



⚠ WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 14 jaar, evenals door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en begrijpen welke gevaren er kunnen optreden. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het vervangen van de batterijen mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Gebruik het product niet wanneer u een beschadiging vaststelt.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- De leds kunnen niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet het volledige product worden vervangen.
- **LET OP!** Het betreft een decoratief artikel en geen speelgoed voor kinderen! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. Houd het product uit de buurt van kinderen.
- Stel het product buiten het bereik van kinderen op.
- De montage, resp. de bediening van het product moet gebeuren door een volwassen

persoon.



KNELGEVAAR! Zorg ervoor dat u uw handen niet knelt tussen de veren.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer iemand batterijen of accu's heeft ingeslikt!
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Sluit batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Hierdoor kunnen ze oververhitten, vlam vatten of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.



● Risico op uitlopen van batterijen/accu's

- Stel batterijen/accu's niet bloot aan extreme omstandigheden en temperaturen, bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel bij contact met accu's de betreffende plekken onmiddellijk met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!** Uitgelopen of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij aanraking met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dat geval daarom geschikte veiligheidshandschoenen.
- Wanneer de batterijen zijn uitgelopen, dient u deze onmiddellijk uit het product te verwijderen om beschadigingen te voorkomen.



● Ingebruikname

Aanwijzing: haal het product uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.

- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn. Gebruik het product niet wanneer dit het geval is. Neem contact op met de verdeler via het serviceadres op de garantiekaart.
- ☐ De meegeleverde batterijen zijn reeds in het product geplaatst en voorzien van een beschermstrip. Verwijder deze om het product in gebruik te nemen.

● Product in-/uitschakelen

- ☐ U schakelt het product in/uit via de schakelaar **5** op het batterijvak **2** (zie afb. D):
OFF: de ledkabouter **1** is uitgeschakeld.
ON: de ledkabouter **1** is ingeschakeld.

● Batterijen vervangen

- ☐ Het batterijvak **2** bevindt zich aan de onderkant van de baard (zie afb. B). Open het batterijvak door de schroeven **3** los te draaien (zie afb. C). Keer het batterijvak om en hef het deksel **4** voorzichtig op (zie afb. C).
- ☐ Plaats de meegeleverde batterijen **6** met de juiste polariteit in het product (zie afb. C).

Aanwijzing: de knooppellen liggen met omgekeerde polariteit in het batterijvak (zie afb. C).

- ☐ Sluit het deksel en schroef de schroeven op de achterkant weer vast om het batterijvak veilig af te sluiten.

● Reinigen en opbergen

- Dompel het product niet onder in water.
- Zorg ervoor dat er geen water in de

behuizing terechtkomt.

- ☐ Gebruik voor het reinigen alleen een droge, rafeelvrije doek. Bij sterke vervuiling maakt u de doek licht vochtig.
- ☐ Als u het product niet gebruikt, dient u dit in de verpakking en op een droge plek te bewaren.

● Fouten oplossen

- = Fout
- ⊙ = Oorzaak
- = Oplossing

- = Het product schakelt niet in.
- ⊙ = Het product is uitgeschakeld.
- = Schakel het product in (zie 'Product in-/uitschakelen').
- ⊙ = De batterijen zijn leeg.
- = Vervang de batterijen (zie 'Batterijen vervangen').

● Recycling



Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1–7: kunststoffen
20–22: papier en karton
80–98: samengestelde materialen
Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. U dient deze voor een betere afvalverwerking te scheiden. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval,

maar lever het in voor een vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelpunten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.

Defecte of afgedankte accu's moeten volgens Richtlijn 2006 / 66 / EG en de bijbehorende wijzigingen worden gerecycled. Accu's en/of het product inleveren bij hiervoor beschikbare inzamelpunten.



Milieuschade door een verkeerde recycling van de accu's!

Accu's mogen niet via het huisvuil worden gerecycled. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het gevaarlijk afval. De chemische symbolen voor zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

● Garantie

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden

voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietermijn te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims

De garantietijd wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen of herstelde onderdelen.

Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies stipt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang,

gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende

Opmerkingen:

- ☐ Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- ☐ Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- ☐ Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- ☐ Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meegedeelde serviceadres.

● Service



Service België
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand.

Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op:
www.citygate24.de

Krasnal dekoracyjny LED

● Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom. Nazwa produktu w dalszej części instrukcji obsługi: „Krasnal LED”

● Objaśnienie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Data publikacji
instrukcji obsługi
(miesiąc/rok)



Data produkcji
(miesiąc/rok)



Napięcie stałe



Zagrożenie życia
i niebezpieczeństwo wypadku
niemowląt i dzieci!



Przestrzegać komunikatów
ostrzegawczych i uwag
dotyczących bezpieczeństwa!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Nosić rękawice ochronne!



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.



Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.



Nie prać!



Baterie w zestawie



W zestawie 2 baterie CR2032



Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją baterii/akumulatorów!



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że produkt spełnia wymogi dyrektyw europejskich.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Artykuł służy do dekoracji, nie jest przeznaczony do zabawy! Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym ani do zastosowań komercyjnych. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych. Każde użycie inne niż opisane powyżej oraz jakiegokolwiek modyfikacje produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do szkód

materialnych, a nawet obrażeń. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.

● Zakres dostawy

1 krasnal LED
2 baterie CR2032, 3 V 
1 instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Krasnal LED
- 2 Komora baterii
- 3 Wkręty
- 4 Pokrywka
- 5 Przełącznik
- 6 Baterie

● Dane techniczne

Model: 1029-RG-S / 1029-BG-S
Bateria: 2x CR2032, 3 V 
(wymienne)

Źródło światła: 1 LED 3 W (bez możliwości wymiany)
Strumień świetlny: 10 lm

Wymiary: ok. 19 x 17 x 60 cm
Klasa ochronności: III
Żywotność LED: ok. 25 000 h

Materiał: 100% poliestr

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



⚠ OSTRZEŻENIE!

ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI! Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Produktu wolno używać dzieciom od 14. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumenia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić produktu ani wymieniać w nim baterii.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Chronić produkt przed kontaktem z ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi oraz kontaktem z gorącymi powierzchniami.
- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- LED nie nadają się do wymiany. Gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, cały produkt trzeba poddać wymianie.
- **WAŻNE!** Artykuł służy do dekoracji, nie jest przeznaczony do zabawy! Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 14. roku życia. Produkt utrzymywać z dala od dzieci.
- Produkt ustawiać poza zasięgiem dzieci.
- Montaż oraz obsługę produktu wolno realizować wyłącznie osobom dorosłym.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

ZMIAŹDŻENIA! Uważać, aby sprężyny nie zmiażdżyły dłoni.



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połamania bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!



NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYBUCHU! Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do

ładowania. Nie zwierać biegunów baterii/akumulatorów i nie podejmować prób otwierania baterii/akumulatorów.

Niebezpieczeństwo przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani do wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na oddziaływanie obciążeń mechanicznych.

● Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Unikać narażania baterii/akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na promienie słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE

OCHRONNE! Elektrolit

wyciekający z uszkodzonych

baterii/akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne.

Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.

- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć baterie z produktu.

● Uruchamianie

Informacja: Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie elementy opakowania.

- Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny.
- Sprawdzić, czy produkt i poszczególne elementy nie są uszkodzone. W razie stwierdzenia uszkodzeń produktu nie wolno używać. Skontaktować się z dystrybutorem za pośrednictwem serwisu, którego adres znajduje się na karcie gwarancyjnej.
- ☐ W dostarczonym produkcie baterie zostały już zainstalowane i zabezpieczone plastikowym paskiem ochronnym. Aby uruchomić produkt, trzeba usunąć pasek ochronny.

● Włączanie/wyłączanie produktu

- ☐ Za pomocą przełącznika [5] na komorze baterii [2] można włączyć lub wyłączyć produkt (patrz rys. D):
OFF: krasnal LED [1] jest wyłączony.
ON: krasnal LED [1] jest włączony.

● Wymiana baterii

- ☐ Komora baterii [2] znajduje się na spodzie brody krasnala (patrz rys. B). Otworzyć komorę baterii odkręcając śrubki [3] (patrz rys. C). Obrócić komorę baterii i ostrożnie unieść pokrywkę [4] (patrz rys. C).
- ☐ Załączone baterie [6] umieścić w produkcie z zachowaniem odpowiedniej polaryzacji (patrz rys. C).

Informacja: Każdą z baterii guzikowych układa się w komorze baterii odwrotnie (patrz rys. C).

- ☐ Zamknąć pokrywkę i mocno dokręcić śrubki na tylnej ścianie, aby zabezpieczyć komorę baterii.

● Czyszczenie i przechowywanie

- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie.
- Zapewnić, że do wnętrza obudowy nie przedostanie się woda.
- ☐ Do czyszczenia używać wyłącznie suchych, niekłaczących szmatek. W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.
- ☐ Nieużywany produkt przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.

● Usuwanie usterek

- = Usterka
- ⦿ = Przyczyna
- = Rozwiązanie

- = Produkt nie włącza się.
- ⦿ = Produkt jest wyłączony.
- = Włączyć produkt (patrz „Włączanie/wyłączanie produktu”).
- ⦿ = Baterie są rozładowane.
- = Wymienić baterie (patrz „Wymiana baterii”).

● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1-7: tworzywa sztuczne
20-22: papier i tektura
80-98: materiały kompozytowe



Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Produkt i opakowanie nadają się do recyklingu. Aby ułatwić dalsze przetwarzanie, przed przekazaniem do utylizacji posgregować



odpady. Logo Triman obowiązuje wyłącznie na terenie Francji. Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt zwrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Użyte symbole chemiczne metali ciężkich:

Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

● Gwarancja

Droży Klienci, poczynwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania

zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany

nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących

zasad:

- ☐ Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- ☐ Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- ☐ W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- ☐ Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

LED dekoračný trpaslík

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe. Nasledujúce pomenovanie výrobku: „LED trpaslík“

● Vyhlasenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)



Dátum výroby (mesiac/rok)



Jednosmerné napätie



Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batôľatá a deti!



Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo výbuchu!



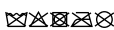
Noste ochranné rukavice!



Tento symbol znamená, že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV/PELV) (trieda ochrany III).



Vhodné iba pre vnútorné priestory



Neperte!



Vrátane batérií



Vrátane 2x CR2032 batérií



Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!



Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC



Označením CE výrobca potvrdzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.

● Používanie na určený účel

Tento výrobok je určený výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Ide o dekoračný tovar a nie detskú hračku! Produkt nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti a na komerčné použitie. Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy produktu sú nepripustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujмам. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.

● Rozsah dodávky

1x LED trpaslík
2x CR2032, 3 V 
1x návod na obsluhu

● Opis dielov

- 1 LED trpaslík
- 2 Priehradka na batériu
- 3 Skrutky
- 4 Kryt
- 5 Spínač
- 6 Batérie

● Technické údaje

Číslo modelu: 1029-RG-S / 1029-BG-S

Batéria: 2x CR2032, 3 V 
(vymeniteľné)

Osvetľovací
prostriedok: 1x LED 3 W (LED diódy
bez možnosti výmeny)

Svetelný tok: 10 lm

Rozmery: cca 19 x 17 x 60 cm

Trieda ochrany: III

Životnosť LED: cca 25 000 h

Materiál: 100 % polyester

● Bezpečnostné pokyny



Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

BATOĽATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti
bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje
nebezpečenstvo zadusenía obalovým

materiálom. Deti často podceňujú
nebezpečenstvá. Vždy udržiajte deti mimo
dosahu produktu.

- Tento výrobok môžu používať deti staršie
ako 14 rokov, ako aj osoby so zníženými
fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi
schopnosťami alebo s nedostatkom
skúseností a vedomostí, ak sa na ne
dohliada alebo boli poučené vzhľadom na
bezpečné používanie produktu a chápu
z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti
sa nesmú hrať s výrobkom. Čistiť výrobok
a meniť batérie nesmú deti bez dozoru.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek
poškodenia.
- Chráňte výrobok pred ostrými hranami,
mechanickou záťažou a horúcimi
povrchmi.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody ani
iných kvapalín.
- LED sú bez možnosti výmeny. Keď zdroj
svetla dosiahne koniec svojej životnosti,
musí sa vymeniť celý výrobok.
- **POZOR!** Ide o dekoračný tovar a nie
detskú hračku! Nie je vhodné pre deti
mladšie ako 14 rokov. Výrobok
uchovávajte mimo dosahu detí.
- Umiestnite výrobok mimo dosahu detí.
- Montáž, príp. obsluhu výrobku musí
vykonávať dospelá osoba.



NEBEZPEČENSTVO

POMLIAŽDENIA! Dbajte na to,
aby sa vaše ruky nezasekli medzi
pružinami.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

- **OHROZENIE ŽIVOTA!** Batérie/
akumulátory držte mimo dosahu detí.
V prípade požitia ihneď vyhl'adajte
lekára!



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nenabíjateľné batérie nikdy
opakovane nenabíjajte. Batérie/
akumulátory neskratujte a/ani ich

neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.

- Batérie/akumulátory nehádzte do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

● Riziko vytečenia batérii/akumulátorov

- Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na vykurovacie telesá/ priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Pri kontakte s akumulátorovou kyselinou postihnuté miesta vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptania. Preto noste v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérie okamžite vyberte z výrobku, aby ste zabránili škodám.

● Uvedenie do prevádzky

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak áno, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na servisné pracovisko uvedené na záručnej karte.
- Dodané batérie sú už vložené vo výrobku a majú ochranný pásik. Odstráňte ho, aby ste výrobok uviedli do prevádzky.

● Zapnutie/vypnutie výrobku

- Zapnite/vypnite výrobok prostredníctvom spínača [5] na priehradke na batériu [2] (pozri obr. D):
OFF: OFF: LED trpaslík [1] je vypnutý.
ON: OFF: LED trpaslík [1] je zapnutý.

● Vloženie batérii

- Priehradka na batériu [2] sa nachádza na spodnej strane brady (pozri obr. B). Otvorte priehradku na batériu uvoľnením skrutiek [3] (pozri obr. C). Prekrúťte priehradku na batériu a opatrne nadvihnite kryt [4] (pozri obr. C).
- Vložte priložené batérie [6] podľa ich polaritu do výrobku (pozri obr. C).
- Upozornenie:** Gombíkové batérie vložte do priehradky na batériu usporiadané odlišne (pozri obr. C).
- Zatvorte kryt a znovu pevne naskrutkujte skrutky na zadnú stranu, aby ste zabezpečili priehradku na batériu.

● Čistenie a skladovanie

- Výrobok nikdy neponárajte do vody.
- Dbajte na to, aby sa do plášťa nedostala žiadna voda.
- Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.
- Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

● Odstraňovanie chýb

- = Chyba
- ⊙ = Príčina
- = Riešenie

- = Výrobok sa nezapína.
- ⊙ = Výrobok je vypnutý.

- = Zapnite výrobok (pozri „Zapnutie/vypnutie výrobku“)
- = Batérie sú vybité.
- = Vymeňte batérie (pozri „Výmena batérií“).

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty

20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály



Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšiu manipuláciu s odpadom zlikvidujte tieto oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Poškodené a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte prostredníctvom niektorého z dostupných zberných zariadení.



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!

Akumulátory je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú zásadám

manipulácie s nebezpečným odpadom. Chemické symboly ťažkých kovov: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného

na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

● Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 377600_2101

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY



06/2021

Model No.: 1029-RG-S / 1029-BG-S



10/2021

IAN 377600_2101

8